

# TicWatch

S2/E2

Chytré hodinky WG12016/WG12026

Uživatelská příručka



[www.ticwatch.cz](http://www.ticwatch.cz)

# Úvod k TicWatch

Řada chytrých hodinek TicWatch je dokonalou kombinací softwaru a hardwaru vyvinutá společností Mobvoi s operačním systémem Wear OS by Google™.

Technologická společnost Mobvoi se specializuje na různé oblasti umělé inteligence, jako je například rozpoznávání hlasu, sémantická analýza, syntéza řeči, vertikální vyhledávání a chytré notifikace. Do současné doby dokončila šest kol financování s celkovou částkou investic dosahující 255 milionů USD. K investorům patří: Sequoia Capital, Zhen Fund, SIG susquehanna, Goertek Acoustics, Google™, Volkswagen (Čína) atd

# Příslušenství a vzhled

Součástí balení jsou chytré hodinky TicWatch, magnetická kontaktní nabíječka a uživatelská příručka.



## **Korunka:**

Dlouhý stisk ve vypnutém stavu: zapnout

Dlouhý stisk v zapnutém stavu: aktivace Google asistent

Klik v zapnutém stavu: menu aplikací

## **Obrazovka:**

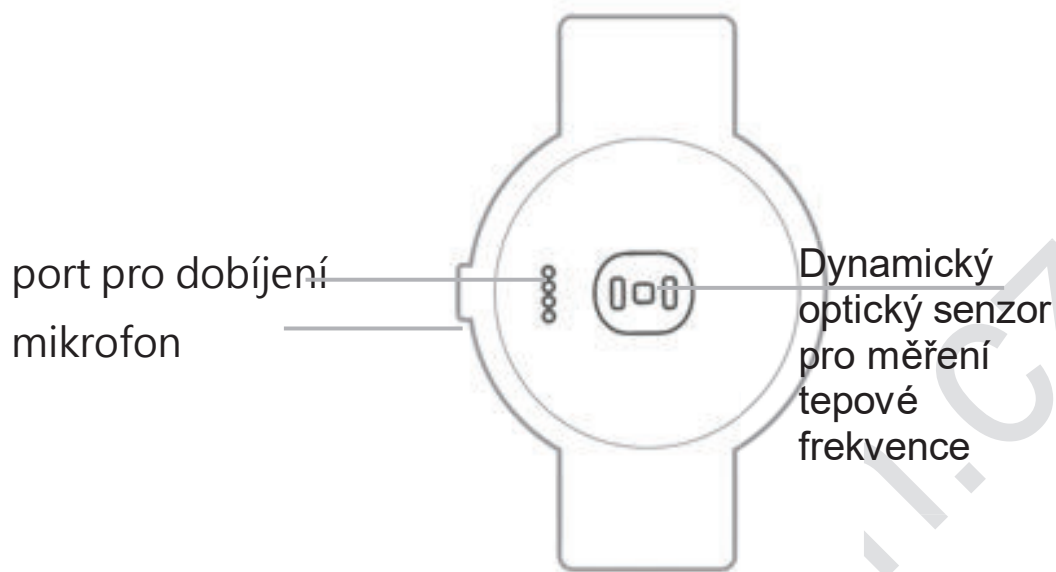
1.4 palce – kulatý ciferník

Rozlišení:  
400x400 pixelů

## **Šířka řemínku:**

22mm

# Příslušenství a vzhled



Magnetická kontaktní nabíječka - dok

# Používání TicWatch S2/E2

## Spárování s Wear OS by Google

- Zapněte hodinky, klepněte na „start“, naskenujte QR kód hodinek, stáhněte a nainstalujte aplikaci Wear OS by Google a postupujte podle pokynů pro spárování telefonu s hodinkami.
- Aplikaci Wear OS by Google můžete stáhnout také z obchodu s aplikacemi.

## Správa hodinek

- Stáhněte a nainstalujte aplikaci Mobvoi pro lepší správu hodinek a údajů o zdraví po přihlášení do vašeho Mobvoi ID.

## Postup při párování

- Spárujte hodinky s aplikací Wear OS by Google.
- Stáhněte Mobvoi z obchodu Google Play nebo iOS.
- Přidejte zařízení v aplikaci Mobvoi na stránce „device“ a vyberte svůj model chytrých hodinek.

# Používání TicWatch S2/E2

## 【 Poznámka 】

V telefonu musí být nainstalovaný systém Android™ 4.4 nebo novější, případně iOS 9.3 nebo novější. Pokud se nezdařilo spárování s aplikací Wear OS by Google, resetujte hodinky, restartujte telefon, vypněte a zapněte Bluetooth a zkuste znovu provést párování.

Nejdříve je nutné použít aplikaci Wear OS by Google ke spárování hodinek s telefonem a poté použít aplikaci Mobvoi pro připojení k hodinkám, jinak nebude připojení k aplikaci Mobvoi fungovat.

www.ticwatch.cz

# Běžně používaná gesta

Hodinky podporují jedno stisknutí tlačítka na straně a displej rozpoznává gesta, jako je klepnutí, přejetí prstem a dlouhé stisknutí.

|                   |   |
|-------------------|---|
| Tlačítko napájení | Stiskněte toto tlačítko jednou pro otevření seznamu aplikací;<br>Stiskněte a držte toto tlačítko pro otevření Asistenta Google. |
| Kliknutí          | Potvrzení   |
| Přejetí doleva    | Aktivování Google Fit v Wear OS by Google.  |
| Přejetí doprava   | Aktivování Asistenta Google.  |
| Přejetí nahoru    | Zobrazení a správa notifikací.  |
| Přejetí dolů      | Přístup k rychlým nastavením.   |
| Dlouhé stisknutí  | Vyberte si vzhled hodinek vyhovující vašemu stylu.  |

# Další informace a služby

Oficiální web:

Kompletní přehled produktů TicWatch naleznete na oficiálním webu [www.mobvoi.com](http://www.mobvoi.com)



## Služby pro zákazníky:

Ohledně služeb souvisejících s používáním produktu a poprodejních služeb kontaktujte prosím oficiální služby pro zákazníky Mobvoi

### Podpora v USA

E-mail: [support@mobvoi.com](mailto:support@mobvoi.com)

Telefon: 888-830-9974 ( po-pá 9:00-17:00 CST )

### Podpora v Kanadě

E-mail: [support@mobvoi.com](mailto:support@mobvoi.com)

Telefon: 188-8453-7924 ( po-pá 9:00-17:00 CST )

### Podpora ve Velké Británii

E-mail: [support@mobvoi.com](mailto:support@mobvoi.com)

Telefon: 448-0828-02573 ( po-pá 9:00-17:00 dle času ve VB )

Podpora v jiných zemích

E-mail: [support@mobvoi.com](mailto:support@mobvoi.com)



# Parametry

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Displej                               | Kulatá obrazovka 1,4 palce, AMOLED displej, rozlišení 400*400 pixelů, 287 ppi  |
| Procesor                              | Snapdragon Wear 2100   |
| Paměť                                 | 512 MB RAM ; 4 GB ROM  |
| Bluetooth                             | 2,4 GHz Bluetooth V4.1 / BLE   |
| GPS                                   | GPS/GLONASS/Beidou   |
| WLAN                                  | 2,4GHz 802.11 b/g/n  |
| Senzory                               | Dynamický optický senzor pro měření tepové frekvence, senzor zrychlení, gyroskop   |
| Kapacita baterie                      | 415 mAh  |
| Operační systém                       | Wear OS by Google  |
| Operační systém telefonu pro párování | Android 4.4 nebo novější ; iOS 9.3 nebo novější  |
| Výstupní výkon                        | BTclassic & EDR 9.95 dBm<br>BLE-2,45 dBm<br>WLAN 9,03 dBm  |
| Provozní frekvence                    | 2402 MHz~2480 MHz (BT/BT4.1)<br>2412 MHz~2462 MHz (802.11 b/g/n)<br>(2,4 GHz HT20) pro FCC, IC<br>2412 MHz ~ 2472 MHz(802.11 b/g/n)<br>(2,4 GHz)HT20) pro CE |

\* Obsah této příručky se může změnit bez předchozího upozornění. Další informace o produktu naleznete na oficiálním webu.

# Bezpečnost a prohlášení

Než začnete používat a provozovat toto zařízení, přečtěte si a splňte následující bezpečnostní opatření. Zajistíte tak optimální fungování zařízení a vyhnete se nebezpečným nebo nelegálním situacím.

## Elektronické zařízení

Nepoužívejte přístroj na místech, kde je to zakázáno. Rádiové vlny generované zařízením mohou rušit jiná zařízení, což může mít za následek potenciálně nebezpečné situace a nehody.

Nepoužívejte tento přístroj při cestování letadlem, protože může narušovat letecký systém. Dodržujte prosím příslušné předpisy letecké společnosti.

## Zdravotní bezpečnost

Tyto hodinky nejsou zdravotnickým přístrojem. Žádné poskytované údaje/informace by se neměly používat jako základ pro diagnostiku, léčbu nebo prevenci chorob.

Ve zdravotnických zařízeních, v nichž je zakázáno používání elektronických přístrojů, dodržte předpisy a vypněte přístroj.

Rádiové vlny generované přístrojem mohou rušit zdravotnické přístroje. Potřebujete-li používat hodinky společně se svým zdravotnickým přístrojem, poraďte se prosím s výrobcem vašeho zdravotnického přístroje o podmínkách používání.

Pokud používáte implantovaný zdravotnický přístroj, jako je kardiostimulátor nebo kochleární implantát, noste hodinky ve vzdálenosti nejméně 20 cm od implantovaného zdravotnického přístroje. Hodinky noste na opačné straně těla, než na které je umístěn kardiostimulátor.

## Alergické reakce

Pokud vám nošení hodinek způsobuje alergické reakce, jako je svědění kůže, červené skvrny či dokonce červená vyrážka, není důvod k panice. Takové reakce jsou obvykle důsledkem hyperaktivity imunitního systému, která je způsobena vaším zdravotním stavem a ne kvalitou hodinek.

Svědění kůže a vyrážku při nošení lze rozdělit na následující tři typy:

1. Alergie na hodinky: pokud máte alergii na pásek, můžete jej vyměnit za jiný druh pásku, který neobsahuje alergen.
2. Alergie na nečistoty a pot: pokud se hodinky delší dobu nečistily, jemně je otřete vlhkým hadříkem.
3. Alergie způsobené neprodyšností: uvolněte pásek, aby propouštěl více vzduchu.

Pokud podráždění kůže trvá delší dobu, doporučujeme vám, abyste co nejdříve vyhledali lékařskou pomoc.

Vysoce kvalitní nerezová ocel (316L) použitá k výrobě hodinek TicWatch patří do kategorie 1.4404 a prošla přísnými zkouškami kvality podle mezinárodních norem, především podle EN1811:2011 týkající se uvolňování niklu. Pokud však máte alergii na nikel, doporučujeme vám, abyste hodinky přestali nosit.

Kožený pásek hodinek TicWatch také prošel zkouškou podle normy ISO10993-10. Máte-li alergii na kožené výrobky, doporučujeme vám zakoupení hodinek se silikonovým páskem.

## Baterie a bezpečnost nabíjení

Nevyměňujte baterii sami. Výměnu baterie musí provádět výrobce nebo servis autorizovaný výrobcem.

Neumísťujte baterii nebo přístroj na přímé sluneční světlo, do blízkosti otevřeného ohně, horka, mikrovlnné trouby, trouby na pečení atd. Je zakázáno zkratovat baterii nebo ponořit baterii do vody, aby se předešlo jejímu přehřátí. Přehřátí baterie může mít nebezpečné následky, jako je exploze nebo popálení osob v její blízkosti.

Baterii nepropichujte a dávejte pozor, aby nepadla. Mohlo by dojít k vytečení elektrolytu, přehřátí, vznícení nebo explozi. Pokud dojde k vytečení elektrolytu, nesmí dojít ke kontaktu s kůží a očima. V případě kontaktu s kůží nebo očima okamžitě opláchněte vodou a vyhledejte lékaře.

Nepolykejte baterii ani přístroj. Baterii a přístroj uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat, aby nedošlo k jejich zranění.

Při nabíjení používejte pouze příslušenství schválené výrobcem. Při použití nekompatibilního příslušenství může dojít k požáru, explozi nebo popálení osob v blízkosti.

Během nabíjení se nedotýkejte odkrytých kovových částí na nabíječce a nabíjecím kabelu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

Během nabíjení uchovávejte nabíječku, nabíjecí kabel a přístroj na suchém místě.

Nedotýkejte se nabíječky, nabíjecího kabelu ani přístroje mokřýma rukama a zajistěte, aby nedošlo vystavení nabíječky, nabíjecího kabelu ani přístroje dešti nebo k jejich ponoření do kapaliny. Ve vlhkém prostředí může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke zkratu, který může způsobit nebezpečný požár, explozi nebo popálení.

Pokud dojde k výraznému zahřátí přístroje, okamžitě si hodinky sundejte, vypněte přístroj a kontaktujte zaměstnance výrobce, který vám pomůže předejít popálení nebo explozi baterie. Jestliže se přístroj nabíjí, odpojte nejdříve nabíječku/nabíjecí kabel.

## Provozní prostředí

Maximální rozsah provozní teploty je 0° C až 45° C, avšak doporučujeme používání přístroje při teplotách mezi 5° C a 35° C pro zajištění lepšího uživatelského zážitku. Přístroj by se měl skladovat při teplotě mezi -20° C a 45° C. Pokud teplota při skladování přesahuje tyto hodnoty, může dojít k poškození TicWatch a ke zkrácení životnosti baterie.

Nepoužívejte zařízení během bouřek, abyste předešli možnému poškození při zásahu bleskem.

Nepoužívejte zařízení ve vlhkém, deštivém, prašném a mastném prostředí, abyste předešli poruše vnitřního obvodu.

Neuchovávejte a nepoužívejte toto zařízení na benzínové stanici ani v blízkosti hořlavých či výbušných materiálů.

## Odolnost proti vodě a prachu

Voděodolnost funguje až do hloubky 50m v souladu s ISO 22810:2010. Hodinky lze bezpečně použít pro vodní aktivity v mělkých vodách, jako jsou bazény. Nevhodné pro potápění, vodní lyžování, různá brouzdaliště a hloubkové vodní aktivity s vodou proudící vysokou rychlostí.

Odolnost proti vodě není trvalá a může se v průběhu času snižovat. Hodinky TicWatch nelze přezkoušet ani opětovně zapečetit pro zajištění odolnosti proti vodě. Odolnost TicWatch proti vodě může být ovlivněna především následujícími podmínkami, proto byste jim měli předcházet:

Pád, prudký náraz nebo úder a drsné zacházení.

Kontakt s mýdlem nebo mýdlovou vodou při mytí rukou, umývání nádobí, ručním praní, sprchování nebo koupání.

Kontakt se slanou vodou, chlorem, parfém, rozpouštědly, saponáty, kyselinami nebo kyselými potravinami, postřikovacími insekticidy, tělovými krémy, opalovacími krémy, oleji nebo barvami na vlasy.

Kontakt s vodou při vysokých rychlostech, například při vodním lyžování, na vlnách, ve vodopádech, při hře s vysokotlakými vodními zbraněmi, v rychlých řekách, protiproudech v bazénech, ve vodních vírech atd.

Vystavení vysokému tlaku, například v hluboké vodě nebo vysokotlakých nádržích.

Stisknutí tlačítka při ponoření do vody.

Nošení TicWatch v sauně nebo parní komoře.

Používání nebo uchovávání TicWatch v prostředích, v nichž je překračována doporučená mezní teplota.

Hodinky TicWatch mohou být vystaveny potu při cvičení, v dešti nebo při mytí rukou. Pokud se na hodinky dostanou kapky vody, použijte k jejich usušení měkký hadřík bez žmolků.

Minimalizujte vystavení hodinek TicWatch následujícím látkám: parfém, mýdlo, rozpouštěla, saponáty, kyselá

potraviny, mýdlová voda, postřikové insekticidy, tělové krémy, sluneční krémy, oleje nebo barvy na vlasy. Pokud jsou hodinky TicWatch vystaveny takovým látkám, postupujte podle pokynů „Čištění a péče“ uvedených níže.

Kromě toho:

Zajistěte, aby se pásek hodinek nedostal do kontaktu s kapalinami (čistá voda je v pořádku) a předešlo se tak stárnutí, zápachu, ztvrdnutí nebo přelomení pásku hodinek.

Ne všechny pásky jsou vhodné pro používání ve vlhkém a dusném prostředí. Například kožený pásek není odolný proti vodě a měli byste předejít jeho kontaktu s jakoukoli kapalinou včetně čisté vody.

Pokud jsou hodinky TicWatch mokré, vlhké nebo ponořené do vody, může dojít k dočasnému zhoršení funkce otvoru MIC a reproduktoru. Usušte hodinky TicWatch na suchém a větraném místě.

Pokud je na povrchu dotykové obrazovky TicWatch voda, nemusí fungovat správně. K jejímu osušení použijte měkký hadřík bez žmolků.

Na chybné fungování způsobené nesprávným uchováváním nebo používáním tohoto zařízení se nevztahuje záruka.

Kompatibilní příslušenství (nabíječky, nabíjecí kabely a další příslušenství) nejsou odolné proti vodě ani prachu podle IP68.

Pokud zařízení vykazuje známky průniku vody, okamžitě je vypněte a kontaktujte poprodejní servis výrobce.

## Čištění a údržba

Udržujte hodinky TicWatch čisté a suché. Po fyzickém tréninku nebo nadměrném pocení očistěte a usušte hodinky TicWatch, pásek a kůži, která byla v kontaktu s TicWatch během nošení. V případě, že došlo ke kontaktu s vodou, je nutné TicWatch a pásek důkladně osušit. Očistěte TicWatch v následujících případech: pokud došlo ke kontaktu s látkami, které by mohly způsobit kontaminaci nebo jiné poškození, jako je například prach nebo písek, kosmetika, inkoust, mýdlo, saponát, kyselé potraviny; při kontaktu s kapalinami, které mohou způsobit poškození kůže, jako je například slaná voda, chlor, pot, mýdlová voda, voda v bazénu, parfém, postřikovými insekticidy, tělové krémy, sluneční krémy, oleje, odstraňovače gelu, barvy na vlasy nebo rozpouštědla. Barvy hodinek TicWatch a pásku se mohou v průběhu času měnit nebo vyblednout.

Způsob čištění TicWatch :

- Vypněte TicWatch.
- Sundejte pásek stisknutím tlačítka pro uvolnění. Viz způsoby snímání pásku.
- Otřete hodinky TicWatch měkkým hadříkem bez žmolků. V případě potřeby můžete použít pouze čistou vodu k rychlému jemnému omytí škodlivé kapaliny. Poté zajistěte důkladné osušení TicWatch a pásku.
- Osušte TicWatch měkkým hadříkem bez žmolků.
- Při čištění zařízení nepoužívejte tvrdé, ostré předměty ani je neomývejte vysokotlakým čističem.
- Při sušení TicWatch nepoužívejte externí zdroj tepla (vysoušeč, fén nebo teplovzdušnou pistoli) ani sublimační sušení.
- K čištění TicWatch nepoužívejte ultrazvukové zařízení.



## Různé

Některé z funkcí tohoto zařízení a jeho příslušenství závisí na podmínkách místní sítě a mobilním operačním systému a mohou jimi být omezeny. Podmínky a omezení sítě mobilního operačního systému mohou způsobit nedostupnost některých funkcí tohoto zařízení. V takovém případě prosím kontaktujte poprodejní servis výrobce pro získání dalších informací.

Software a aplikace třetích stran jsou ve vlastnictví třetích stran, ať již jsou poskytovány v rámci tohoto produktu nebo je sami nainstalujete. Společnost Mobvoi nemá duševní vlastnictví k tomuto softwaru a aplikacím a nemůže proto zaručit funkčnost takového softwaru a aplikací. K takovým zárukám patří následující:

1. Zajištění dostupnosti softwaru a programů po celou dobu životnosti zařízení.
2. Zajištění kompatibility softwaru a programů s operačním systémem zařízení;
3. Poskytování vhodné technické podpory a služeb pro zajištění výkonu a uživatelského zážitku z takových softwarových programů.

Používejte prosím operační systém a nástroj pro aktualizaci operačního systému dodaný se zařízením. V případě jakýchkoli změn v operačním systému ztratíte nárok na poprodejní servis zajišťovaný výrobcem.

## Ochrana soukromí:

Chcete-li se seznámit s našimi opatřeními pro zajištění ochrany vašich osobních údajů, přečtěte si naše Zásady ochrany soukromí na internetové adrese <https://www.mobvoi.com/pages/privacy-policy>.

## Prohlášení o poskytování služeb:

Přečtěte si prosím naše prohlášení o poskytování služeb na internetové adrese <https://www.mobvoi.com/pages/terms-of-service>.

Společnost Mobvoi si vyhrazuje právo kdykoli změnit jakékoli informace uvedené v této příručce bez předchozího oznámení a bez přijetí odpovědnosti.

## Tipy k recyklaci odpadů:

Pro lepší ochranu životního prostředí dodržujte prosím příslušné národní zákony a předpisy týkající se recyklace elektrických a elektronických produktů a předejte je při likvidaci místním výrobcům s národně uznanými odbornými kvalifikacemi pro recyklaci.

## Prohlášení o shodě

### Prohlášení CE:

1. UPOZORNĚNÍ: RIZIKO EXPLOZE V PŘÍPADĚ NAHRAZENÍ BATERIE NESPRÁVNÝMI TYPY BATERIE. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

2. Shoda se směrnicí EU: Společnost WWZN Information Technology Company Limited tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Smart Watch, WG12016, WG12026] je v souladu s RED 2014/53/EU. Úplné znění EU DoC je

k dispozici na následující internetové adrese:

[www.mobvoi.com](http://www.mobvoi.com)

3. Limit SAR produktu v Evropě je 2,0 W/kg při nošení na hlavě, 4,0 W/kg při nošení na končetinách. Zařízení typu chytré hodinky bylo testováno také vzhledem k tomuto limitu SAR. Nejvyšší zjištěná hodnota SAR podle této normy během certifikace produktu při správném nošení na těle je 0,21 W/kg pro WG12016 a 0,38 W/kg pro WG12026.

### **FCC statements:**

Toto zařízení vyhovuje požadavkům části 15 směrnice FCC. Číslo FCC ID je 2AP42-WG12026.

Provoz je možný při splnění následujících dvou podmínek:

(1) Toto zařízení nesmí působit škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakékoli přijaté rušení, včetně rušení způsobujícího nežádoucí provoz.

Zařízení prošlo testy a bylo uznáno za odpovídající limitům pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou nastaveny tak, aby zajišťovaly odpovídající ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v domácím prostředí.

Změny nebo úpravy přímo neschválené stranou zodpovědnou za shodu mohou rušit platnost pravomoci uživatele zařízením manipulovat.

Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energii rádiové frekvence, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivou interferenci dalším radiokomunikacím. Přesto není zaručeno, že nemůže při určitém typu instalace dojít k rušení. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživateli se

doporučuje pokusit se rušení korigovat jedním z následujících způsobů:

1. Přemístěte nebo jinak nastavte anténu pro příjem.
2. Zvětšete vzdálenost oddělující zařízení od přijímače.
3. Připojte zařízení do výstupu na jiném obvodu, než k jakému je připojen přijímač.
4. Poradte se s prodejcem nebo se zkušeným technikem specializujícím se na rádio/televizi.

#### **Prohlášení IC:**

Toto zařízení vyhovuje limitům pro vystavení se radiaci IC nastaveným pro neřízené prostředí. Provoz je možný při splnění následujících dvou podmínek:

- (1) Toto zařízení nesmí působit škodlivé rušení a
- (2) toto zařízení musí přijmout jakékoli přijaté rušení, včetně rušení způsobujícího nežádoucí provoz.

Prohlášení o shodě s předpisy FCC o radiofrekvenčním záření:

Vysílače v tomto zařízení nesmí být umístěny ani provozovány spolu s další anténou či vysílačem. Toto vybavení vyhovuje limitům pro vystavení se radiaci IC nastaveným pro neřízené prostředí. Toto vybavení má být

instalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 0 centimetrů mezi vysílačem a vaším tělem.

Limit SAR pro USA (FCC/IC) je 1,6 W/kg při nošení na hlavě a 4,0 W/kg při nošení na končetině.

Nejvyšší zjištěná hodnota SAR podle této normy během certifikace produktu při správném nošení na těle je 0,36W/kg pro WG12016 a 0,34W/kg pro WG12056.

**Informace o shodě :** Zapněte hodinky, stiskněte horní tlačítko na straně, vyberte Nastavení, přejděte na Systém, kde najdete regulační informace. Settings->system->Regulatory Information



POWERED BY MOBVOI

Copyright 2018 Mobvoi Inc. Všechna práva vyhrazena.

Google, Android, Wear OS by Google, Google Play a další související značky jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Tato uživatelská příručka slouží pouze jako návod a v žádném případě neposkytuje žádné sliby či závazky